

- c) Artikel 1, stk. 3, finder ikke anvendelse.
- d) I artikel 2, stk. 1, første afsnit, erstattes ordene »det fælles marked« med »EØS-aftalens funktion«.
- e) I artikel 2, stk. 2, in fine, erstattes ordet »fællesmarkedet« med »EØS-aftalens funktion«.
- f) I artikel 2, stk. 3, in fine, erstattes ordet »fællesmarkedet« med »EØS-aftalens funktion«.
- g) I artikel 3, stk. 5, litra b), erstattes ordet »medlemsstat« med »EF-medlemsstat eller EFTA-stat«.
- h) I artikel 4, stk. 1, erstattes ordet »fællesskabsdimension« med »fællesskabsdimension eller EFTAdimension«.
Endvidere indføjes ordene »i overensstemmelse med EØS-aftalens artikel 57« før ordene »... anmeldes til Kommissionen«.
- i) Artikel 5, stk. 1, andet afsnit, affattes således:
»I omsætningen henholdsvis på fællesskabsplan og i en EF-medlemsstat medregnes provenuet fra salg af varer og præstering af tjenesteydelser til virksomheder eller forbrugere henholdsvis i Fællesskabet og i denne EF-medlemsstat. Det samme gælder for omsætningen inden for EFTAstaternes område som helhed eller i en EFTA-stat.«
- j) I artikel 5, stk. 3, litra a), andet afsnit, erstattes ordene »omsætning på fællesskabsplan« med »omsætning på fællesskabsplan eller EFTA-plan«.
Endvidere erstattes ordet »EF-valutaindlændinge« med »henholdsvis EF- eller EFTAvalutaindlændinge«.
- k) I artikel 5, stk. 3, litra a), tredje afsnit, erstattes ordet »medlemsstat« med »EF-medlemsstat eller EFTA-stat«.
- l) I artikel 5, stk. 3, litra b), sidste sætningsled, erstattes ordene »..., tages der hensyn til de bruttopræmier, der betales af henholdsvis EF-valutaindlændinge og valutaindlændinge i en enkelt medlemsstat« med følgende:
»..., tages der hensyn til de bruttopræmier, der betales af henholdsvis EF-valutaindlændinge og valutaindlændinge i en enkelt EF-medlemsstat. Det samme gælder for bruttopræmier, der betales af henholdsvis valutaindlændinge inden for EFTA-staterne område som helhed og valutaindlændinge i en enkelt EFTA-stat.«

2. 383 R 1983: Kommissionens forordning (EØF) nr. 1983/83 af 22. juni 1983 om anvendelse af Traktatens artikel 85, stk. 3, på kategorier af eneforhandlingsaftaler (EFT nr. L 173 af 30.6.1983, s. 1), som ændret ved:

- 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne– Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 166).

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) I artikel 5, stk. 1, læses ordene »Traktatens artikel 207 og 209« som »artikel 207 og 209 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«.
- b) I artikel 6, indledningen, erstattes sætningsleddet »i overensstemmelse med artikel 7 i forordning nr. 19/65/EØF« med »enten på eget initiativ eller efter anmodning fra den anden tilsynsmyndighed eller en stat, der falder ind under dennes kompetence, eller fysiske eller juridiske personer, der påberåber sig en legitim interesse«.
- c) I slutningen af artikel 6 tilføjes følgende stykke:
»Den kompetente tilsynsmyndighed kan i sådanne tilfælde vedtage en beslutning i overensstemmelse med artikel 6 og 8 i forordning (EØF) nr. 17/62 eller de tilsvarende bestemmelser i protokol 21 til EØS-aftalen, uden at der kræves nogen anmeldelse fra de berørte virksomheders side.«
- d) Artikel 7 finder ikke anvendelse.
- e) Artikel 10 affattes således:
»Denne retsakt anvendes indtil den 31. december 1997.«.

3. 383 R 1984: Kommissionens forordning (EØF) nr. 1984/83 af 22. juni 1983 om anvendelse af Traktatens artikel 85, stk. 3, på kategorier af eksklusive købsaftaler (EFT nr. L 173 af 30.6.1983, s. 5), som ændret ved:

- 1 85 I: Akt vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne– Kongeriget Spaniens og Republikken Portugals tiltrædelse (EFT nr. L 302 af 15.11.1985, s. 166)

Forordningens bestemmelser gælder i forbindelse med aftalen med følgende tilpasninger:

- a) I artikel 5, stk. 1, læses ordene »Traktatens artikel 207 og 209« som »artikel 207 og 209 i Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Økonomiske Fællesskab«.

B. Eneforhandlingsaftaler